

IATA tabela 2.3.A - Določbe za prevoz nevarnega blaga oz. snovi preko potnika ali posadke (pododdelek 2.3)

Nevarno blago oz. snovi ni dovoljeno prevažati preko potnika ali posadke, oddane ali ročne prtljage, v kolikor ni določeno drugače, kot je to opredeljeno spodaj. Nevarno blago oz. snovi, ki so dovoljene za prevoz kot ročna prtljaga, je dovoljeno prevažati tudi kot »osebni vnos«, v kolikor ni drugače določeno.

Vodja letala (kapetan) mora biti obveščen o lokaciji na letalu				
	Dovoljeno v ali kot ročna prtljaga			
	Dovoljeno v ali kot registrirana (oddana) prtljaga			
	Zahteva se dovoljenje prevoznika(ov)			
Alcoholic beverages / Alkoholne pijače , kadar so v embalaži za prodajo na drobno in vsebujejo več kot 24% in ne več kot 70% alkohola, v posodah (steklenicah) do 5 l, dovoljena neto količina na potnika je 5 l.	NE	DA	DA	NE
Ammunition, securely packaged / Varno pakirano strelivo za orožje (v podrazredu 1.4S, UN0012 ali UN0014), v količinah, ki ne presegajo 5 kg bruto na potnika in za njegovo osebno rabo. V primeru več potnikov ni mogoče dovoljenih količin združevati v eno ali več pošilk.	DA	DA	NE	NE
Avalanche rescue backpack / Lavinski reševalni nahrbtnik , eden (1) na potnika, ki vsebuje cilindre s stisnjanim plinom div. 2.2 in je lahko opremljen s pirotehničnim sprožilcem, če ne vsebuje več kot 200mg eksploziva 1.4S. Nahrbtnik z reševalno opremo mora biti pakiran tako, da ne more priti do nenamernega aktiviranja. Zračne blazine znotraj nahrbtnika morajo biti opremljene z varnostnim ventilom za sprostitev pritiska.	DA	DA	DA	NE
Baggage with installed lithium batteries / Prtljaga z vgrajenimi litijevimi baterijami , ki niso odstranljive in vsebujejo več kot 0,3 g litij metala ali so kapacitete višje od 2,7 Wh.	PREPOVEDANO			
Baggage with installed lithium batteries / Prtljaga z vgrajenimi litijevimi baterijami: - Baterije niso odstranljive. Baterije ne smejo vsebovati več kot 0,3 g litij metala ali v primeru litij iona ne smejo presegati 2,7 Wh; - Baterije so odstranljive. Baterije je potrebno odstraniti, v kolikor se prtljaga odda. Odstranjene baterije se nesejo na letalo v potniško kabino.	NE	DA	DA	NE
Batteries, spare/loose / Baterije, rezervne/dodatne baterije , vključno z litijevimi baterijami, neprepustnimi baterijami (ang. <i>non-spillable batteries</i>), nikelj-metal-hibridnimi baterijami in baterijami brez tekočega elektrolita (ang. <i>dry battery</i>) (glej 2.3.5.8) za prenosne elektronske naprave se lahko prevažata samo v ročni prtljagi. Pripomočki katerih glavni namen je vir energije npr. prenosni polnilci (ang. <i>power bank</i>) se smatrajo kot rezervne baterije. Te baterije morajo biti posamično tako zaščitene, da ne more priti do kratkega stika. Litij metalne baterije: vsebnost litij metala ne sme presega 2 g (glej 2.3.5.8.4). Litij ionske baterije: nazivna moč ne sme preseči 100 Wh (glej 2.3.5.8.4). Vsak potnik je omejen na največ 20 rezervnih baterij. * Prevoznik lahko odobri prevoz več kot 20 baterij. Neprepustne baterije (ang. <i>non-spillable batteries</i>): morajo biti 12V ali manj in 100 Wh ali manj. Vsaka oseba je omejena na največ 2 rezervni bateriji (glej 2.3.5.8.5).	NE*	NE	DA	NE
Camping stoves and fuel containers that have contained a flammable liquid fuel / Kuhalniki – gorilniki za kampiranje in »bombee« , ki so vsebovale gorljivo tekočino. Rezervoarji in/ali »bombee« za gorivo morajo biti popolnoma prazne (glej 2.3.2.5 za podrobnosti).	DA	DA	NE	NE
Chemical Agent Monitoring Equipment / Oprema za nadzor proizvodnje kemičnega orožja , kadar jo na svoji službeni misiji nosi član Organizacije za preprečevanje proizvodnje kemičnega orožja (glej 2.3.4.4).	DA	DA	DA	NE
Disabling devices / Priprave za omamljanje , kot je solzivec ipd., ki vsebujejo dražljivo ali onesposobitvena snov ni dovoljeno vnašati v letalo kot »osebni vnos«, kot tudi ne v ročni prtljagi in registrirani (oddani) prtljagi.	PREPOVEDANO			
Dry ice (carbon dioxide, solid) / Ogljikov dioksid v trdnem agregatnem stanju (suhi led) v količinah, ki ne presegajo 2,5 kg na potnika in se uporablja kot hladilno sredstvo za pokvarljivo blago, ki ne sodi med nevarno v ročni ali registrirani prtljagi in pod pogojem, da embalaža dopušča prepuščanje ogljikovega dioksida v plinastem agregatnem stanju. Vsak kos oddane prtljage mora biti označen z »dry ice« ali »carbon dioxide solid« in z neto težo suhega ledu oz. napisom 2,5 kg ali manj.	DA	DA	DA	NE
e-cigarettes / Elektronske cigarete (vključno z e-cigare, e-pipe, drugi osebni uparjalniki), morajo biti individualno zaščiteni pred nenamerno aktivacijo (glej 2.3.5.8.2).	NE	NE	DA	NE
Electro shock weapons / Orožje za elektrošok (npr. pištola Taser), ki vsebuje nevarne snovi kot so eksplozivni, stisnjeni plini, litijeve baterije, itd., ni dovoljeno vnašati v letalo kot »osebni vnos«, kot tudi ne v ročni in registrirani prtljagi.	PREPOVEDANO			
Fuel cells containing fuel / Gorivne celice, ki vsebujejo gorivo za napajanje elektronskih naprav (npr. fotoaparate, kamere, mobilne telefone, računalnike) (glej 2.3.5.9 za podrobnosti).	NE	NE	DA	NE
Fuel cell cartridges, spare / Rezervni vložki gorivnih celic za prenosne elektronske naprave, glej 2.3.5.9 za podrobnosti.	NE	DA	DA	NE
Gas cartridges, small, non-flammable / Manjši cilindri napolnjeni z negorljivim plinom , kot npr. ogljikov dioksid ali drug ustrezen plin iz podrazreda 2.2. Vnesemo lahko dva (2) manjša cilindra, ki sta sestavni del samonapihljivega osebnega varnostnega sredstva, namenjenega da ga nosi oseba, kot je rešilni jopič. Največ dva (2) sredstva na osebo in največ dva (2) rezervna manjša cilindra na sredstvo, ne več kot štiri (4) cilindre kapacitete do 50 ml vodne kapacitete za druge naprave (npr. polnjenje zračnic) (glej 2.3.4.2).	DA	DA	DA	NE
Gas cylinders, non-flammable, non-toxic / Cilindri z nevenljivim in nestrupenim plinom , ki jih potnik potrebuje za delovanje mehanske invalidske proteze. Dovoljena je tudi rezervna zaloga cilindrov podobne velikosti, ki so potrebni za čas trajanja potovanja.	NE	DA	DA	NE
Hair curlers containing hydrocarbon gas / Navijalniki za lase, ki vsebujejo ogljikovodikov plin , ne več kot en (1) na potnika ali člana posadke in pod pogojem, da je grelni element varno zaprt z varovalnim pokrovom. Navijalnika ni dovoljeno uporabljati na letalu. Rezervnega polnila plina za navijalnik ni dovoljeno imeti v ročni ali registrirani prtljagi.	NE	DA	DA	NE
Heat producing articles / Naprave, ki pri delovanju razvijajo toploto kot so npr. podvodne svetilke (potapljaške svetilke) in spajkalniki (glej 2.3.4.6 za podrobnosti).	DA	DA	DA	NE
Insulated packagings containing refrigerated liquid nitrogen (dry shipper) / Izolirne posode z globoko ohlajenim tekočim dušikom , ki se popolnoma vpije v porozni material samo za prevoz ne-nevarnega blaga/snovi.	NE	DA	DA	NE
Internal combustion or fuel cell engines / Motorji z notranjim izgorevanjem ali z gorivnimi celicami , morajo ustrezati posebnim zahtevam A70 (glej 2.3.5.13 za podrobnosti).	NE	DA	NE	NE

Vodja letala (kapetan) mora biti obveščen o lokaciji na letalu				
Dovoljeno v ali kot ročna prtljaga				
Dovoljeno v ali kot registrirana (oddana) prtljaga				
Zahteva se dovoljenje prevoznika(ov)				
Lithium Batteries: Portable electronic devices (PED) containing lithium metal or lithium ion cells or batteries / Litijeve baterije: Prenosne elektronske naprave (PEN), ki vsebujejo litij metalne ali litij ionske celice ali baterije, vključno z medicinskimi aparati kot je prenosni koncentrador kisika in zabavno elektroniko, kot so kamere, prenosni telefoni, prenosni računalniki, tablice (glej 2.3.5.8). Litij metalne baterije ne smejo vsebovati več kot 2g vsebine (litij-metal) in pri litij ionskih baterijah te ne smejo preseči 100 Wh. Naprave v registrirani (oddani) prtljagi morajo biti popolnoma izklopljene in zaščitene pred poškodbami. Vsak potnik lahko vnese največ 15 PEN. * Z dovoljenjem prevoznika lahko potnik vnese več kot 15 PEN.	NE*	DA	DA	NE
Lithium batteries, spare/loose, including power banks / Litijeve baterije, rezervne/dodatne litijeve baterije vključno s prenosnimi polnilci glej Baterije, rezervne/dodatne baterije				
Lithium battery-powered electronic devices / Elektronske naprave, ki delujejo s pomočjo litijevih baterij. Litij ionske baterije za prenosne (vključno z medicinskimi) elektronske naprave z nazivno opredelitvijo več kot 100 Wh, toda ne več kot 160 Wh. Litij metalne baterije samo za prenosne elektronske medicinske naprave z vsebnostjo litij metala od 2 g do 8 g. Naprave v registrirani (oddani) prtljagi morajo biti popolnoma izklopljene in zaščitene pred poškodbami.	DA	DA	DA	NE
Lithium batteries, spare/loose / Rezervne/dodatne litijeve baterije Litij-ionske baterije z nazivno opredelitvijo več kot 100 Wh, toda ne več kot 160 Wh za zabavno elektroniko in prenosne elektronske medicinske pripomočke. Litij metalne baterije samo za prenosne medicinske elektronske naprave, ki vsebujejo več kot 2 g in manj kot 8 g. Dovoljeni sta največ dve rezervni bateriji samo v ročni prtljagi. Ti bateriji morata biti individualno zaščiteni, da se prepreči kratak stik.	DA	NE	DA	NE
Matches, safety (one small packet) or a small cigarette lighter / Varnostne vžigalice (ena manjša škatlica) ali en manjši vžigalnik, ki ne sme vsebovati neabsorbirano vnetljivo tekočino (razen utekočinjeni plin) namenjen za osebno uporabo, se lahko vnaša v letalo kot »osebni vnos«. Vnos rezervnega goriva in rezervnih polnil ni dovoljen. Opozorilo: Vžigalice, ki se lahko prižgejo na katerikoli podlagi (ang. »Strike anywhere«), »Blue Flame« vžigalniki (t.i. brenerji), vžigalniki za cigare in vžigalniki z litijevimi baterijami brez varnostne zaščite proti nenamernemu vžigu so prepovedani (glej 2.3.4.8.4.(e)).	NE	OSEBNI VNOS		NE
Mobility Aids: Battery-powered wheelchairs or other similar mobility devices with non-spillable wet batteries, nickel metal hydride batteries or dry batteries (see 2.3.2.2). / Pripomočki za gibanje: Invalidski vozički ali druge naprave za pomoč pri gibanju z neprepustnimi baterijami s tekočim elektrolitom (ang. non-spillable wet batteries), nikelj metal hibridne baterije (Ni-MH) ali baterijami brez tekočega elektrolita (ang. dry battery) (glej 2.3.2.2).	DA	DA	NE	DA
Mobility Aids: Battery-powered wheelchairs or other similar mobility devices with spillable batteries or with lithium ion batteries (see 2.3.2.3 and 2.3.2.4 for details). / Pripomočki za gibanje: Invalidski vozički ali druge naprave za pomoč pri gibanju z baterijami s tekočim elektrolitom, kjer se vsebina lahko razlije (ang. spillable batteries) ali z litijevimi baterijami (glej 2.3.2.3 in 2.3.2.4 za podrobnosti).	DA	DA	NE	DA
Mobility Aids: Battery-powered wheelchairs or other similar mobility devices with lithium ion batteries where the battery is specifically designed to be removed, the battery must be carried in the cabin (see 2.3.2.4.3(b)2. for details). / Pripomočki za gibanje: Invalidski vozički ali druge naprave za pomoč pri gibanju z litijevimi baterijami, kjer je baterija tako zasnovana, da jo je mogoče odstraniti. Baterijo je potrebno vzeti s seboj v kabino (glej 2.3.2.4.3(b)2 za podrobnosti).	DA	NE	DA	DA
Non-radioactive medicinal or toiletry articles (including aerosols) / Neradioaktivni izdelki za uporabo v medicini ali za osebno telesno nego (vključno z aerosoli) kot so npr. razpršila (lak) za lase, parfumi, kolerijska voda in zdravila, ki vsebujejo alkohol; in Non-flammable, non-toxic (Division 2.2 aerosols) aerosols / Nevnetljivi, nestrupeni (Podrazred 2.2) aerosoli, brez stranskih nevarnosti, za uporabo v športu in gospodinjstvu. Skupna neto količina neradioaktivnih izdelkov za uporabo v medicini ali za osebno telesno nego in nevnetljivih, nestrupeni (Podrazred 2.2) aerosolov ne sme presegati 2 kg ali 2 l in neto količina vsakega posameznega proizvoda ne sme presegati 0,5 kg ali 0,5 l. Sprožilec na razpršilih mora biti zaščiten s pokrovčkom ali na drug ustrezen način, da med transportom ne bi prišlo do nenamernega izpusta vsebine.	NE	DA	DA	NE
Oxygen or air, gaseous, cylinders required for medical use / Cilindri s stisnjnim kisikom, zrakom ali plinom za medicinsko uporabo. Cilinder ne sme biti težji (bruto) od petih kilogramov (5 kg). Opozorilo: Naprave/sistemi s kisikom v tekočem stanju so prepovedani za transport.	DA	DA	DA	DA
Permeation devices / Naprave/sredstva za permeacijo. Dovoljen je prevoz v skladu z posebnimi zahtevami A41 (glej 2.3.5.13 za podrobnosti).	NE	DA	NE	NE
Radioisotopic cardiac pacemakers / Radioizotropni srčni vzpodbujevalniki ali druge naprave, vključno z napravami na litijeve baterije, ki so vgrajene v človeško telo ali nameščene zunaj njega.	NE	OSEBNI VNOS		NE
Security-type equipment / Naprave za varovanje (glej 2.3.2.6 za podrobnosti)	DA	DA	NE	NE
Security-type attaché cases, cash boxes, cash bags, etc. incorporating dangerous goods / Varnostni kovčki, blagajne, blagajniške torbe, itd. ki imajo vgrajene nevarne snovi kot so npr. litijeve baterij ali pirotehnični material, se lahko sprejmejo na letalo samo pod pogoji navedeni v 2.3.2.6. Glej vnos pod 4.2 – Seznam nevarnih snovi.	PREPOVEDANO			
Specimens, non-infectious / Neokužni vzorci pakirani z manjšo količino vnetljive tekočine, ki ustreza posebnim zahtevam A180 (glej 2.3.5.11 za podrobnosti).	NE	DA	DA	NE
Thermometer, medical or clinical / Medicinski ali klinični termometer, ki vsebuje živo srebro, vnos je dovoljen za osebne potrebe, en (1) na osebo, ko je v zaščitenem tulcu.	NE	DA	NE	NE
Thermometer or barometer, mercury filled / Živosrebrni barometer ali termometer, ki ga nosi s seboj predstavnik državne meteorološkega urada ali podobne uradne agencije (glej 2.3.3.1 za dodatna navodila)	DA	NE	DA	DA

Pomembne opombe: Tabela je pripravljena, kot neuradni prevod tabele 2.3.A, ki je objavljena na spletni strani IATA. V primeru razlik med jezikovnimi različicami prevlada originalno besedilo objavljeno na spletni strani IATA. Določbe dela 2.3 in tabele 2.3.A so lahko omejene z različicami držav in prevoznikov. Potniki morajo pri svojem letalskem prevozniku preveriti aktualno stanje glede veljavnih določb. V primeru dvoma ali vprašanj se obrnite na vašega letalskega prevoznika.